

INTENCIONES DE LA MISA
MASS INTENTIONS
Sábado, 10 de febrero

7:45 a.m. Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Teresa Hernandez, †Jaime Hernandez, Salud Maribel Lemus.

5:00 p.m. Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla. Salud Maribel Lemus.

Domingo, 11 de Febrero

8:00 a.m. Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Tomas Humberto Villa, †Emilio Raga Jr. †Elvis Ramirez, †Martin Galvan, †Maria y David Arroyo, †Jose Luis Zamora, †Lorenzo Ezpinoza, †Rosa Mafle, †Ramon Escamilla, †Rene Rodriguez, †Catarina Barbosa de Martinez. Salud Maribel Lemus. Cumpleaños: Elaiza Ramirez.

10:00 a.m. Eternal Rest: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla. Health: Maribel Lemus, Roció Nonato.

12:00 p.m. Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Victor Garcia, †Adolfo Ortiz, †Imperatriz Marquez, †Walter Alejandro Gonzalez, †Christian Martinez, †Tomas Rangel, †Cecilia Amaya Palacios, †Victor Manuel Palacios, †Justimiano Galindo, †Vidal Cresenciano. Salud Maribel Lemus, Ana Maria Meza. Presentación de 3 año: Regina Olivares. Almas del purgatorio.

6:00 p.m. Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Raymon Suba. Salud Maribel Lemus. Cumpleaños: Goyita Sandoval.

Lunes, 12 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Salvador Avila. Salud Maribel Lemus.

7:00 pm **Misa Guadalupeana**
Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Salvador Avila. Salud Maribel Lemus.

Martes, 13 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla. Salud Maribel Lemus.

7:00 pm **Misa de la Divina Misericordia**
Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla. Salud Maribel Lemus.

Miércoles, 14 de Febrero

Horario de Miércoles de Ceniza
Ash Wednesday Schedule

Jueves, 15 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla. Salud Maribel Lemus.

Viernes, 16 de Febrero

7:45am Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla. Salud Maribel Lemus.

6:30 pm Vía Crucis

7:00 pm Eterno descanso: †Matilde Díaz Caudillo, †Arioch Gallardo, †Adrián Molina, †Ramon Escamilla, †Virginia Reyes. Salud Maribel Lemus

Sunday Collections / Colecta Dominical

February 4 \$ 7,125
February 11 \$
February 18 \$
February 25 \$



La segunda colecta de hoy es para la remodelación del Campus.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS
17/18 DE FEBRERO

Misa 5 pm.	Lector:	Xiadani Ruiz, Severiana Verdín
	Ministro de Com.:	Teresa López, Rosa Chávez
Misa 8 am.	Lector:	Hailey Figueroa, Miguel Núñez
	Ministro de Com.:	Eva Rubio, Esperanza Zamora, María Luisa Martínez
Misa 10 am.	Lector:	Juan Soto, Brandon Contant
	Ministro de Com.:	Mari Jiménez, Martha Tovar
Misa 12 pm.	Lector:	Enrique Aguilera, Leopoldo Chávez
	Ministro de Com.:	Roger Rivera, María Espinoza, Maricela Lázaro, Karina Gutiérrez
Misa 6 pm.	Lector:	Alma Mota, Ashley Zapata
	Ministro de Com.:	Ana María Gaeta, Ana María Gaeta

Están todos invitados a
La Adoración Nocturna
(cada 3er Sábado del mes).
Este, 17 de Febrero,
de 8:00 pm a 11pm en el Templo



La oficina parroquia estará cerrada
el lunes, 19 de febrero, 2024

Parish office will be closed
Monday, February 19, 2024

Los invitamos a nuestra Misa mensual
en honor a Nuestra Señora de Guadalupe
Lunes, 12 de Febrero a las 7 pm



We invite you to our monthly Mass
in honor of Our Lady of Guadalupe
Monday, February 12 at 7 pm

Este día invitamos a todos a que participen con una ofrenda voluntaria de \$ 12. Esta donación será para las fiestas guadalupanas

This day we invite everyone to participate with a voluntary offering of \$ 12. The donation will go towards the Feast of Guadalupe

DISFRUTE EL DIA DE HOY DE LA DELICIOSA VENTA DE COMIDA

El grupo de la Renovación Carismática los invita **HOY** a la **venta de comida: 9am a 2pm** en la Cafetería de la Escuela Primaria.

TODAY / Enjoy Delicious Mexican Food Sale

The Charismatic Renewal Ministry invites you to their food sale. TODAY from 9am-2pm in the Grade School Hall.

El martes 13 de febrero a las 7pm,
tendremos una misa especial sobre

La Misericordia de Dios

en preparación para la Cuaresma. La misa está precedida
por las Vísperas de la Liturgia de las Horas a las 6pm



Tuesday, February 13 at 7pm,
we will have a special mass on

The Mercy of God

in preparation for Lent. The mass is preceded by
Vespers of the Liturgy of the Hours at 6pm

Miércoles de Ceniza 14 de Febrero

Misas y Distribución de Cenizas
7:45am, 8:30am escuelas, a12pm, 5pm y 7pm
Liturgia de la Palabra y Distribución de Cenizas
2:00 p.m. - 3:30 p.m.

Reglamento de Cuaresma

Tiempo de Ayuno, Limosna Y Oración

La abstinencia de la carne debe ser observada por todos los
católicos mayores de 14 años el Miércoles de Ceniza
y todos los viernes de Cuaresma.

El ayuno debe ser observado el Miércoles de Ceniza por todos los
católicos de 18 años, pero aun no tienen 59 años. Aquellos que
están obligados por esto pueden tomar solo una comida completa.

Se permiten dos comidas más pequeñas si es necesario para
mantener la fuerza de acuerdo con las necesidades de uno,
así como la abstinencia, ser prescriben para el Viernes Santo
y se sugiere para el Sábado Santo.



Ash Wednesday February 14

Mass & Distribution of Ashes
7:45am, 8:30 (schools) 12pm, 5pm & 7pm
Liturgy of the Word and Distribution of Ashes
2:00 p.m. - 3:30 p.m.

Lenten Regulations

Time of Fasting, Almsgiving & Prayer

Abstinence from meats is to be observed by all Catholics 14 years
and older on Ash Wednesday and on all the Fridays of Lent.

Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics 18 years
of age but not yet 59. Those who are bound by this may take only
one full meal. Two smaller meals are permitted if necessary to
maintain strength according to one's needs, but eating solid foods
between meal is not permitted. The special Paschal fast,
as well as abstinence, are prescribed for Good Friday
and encouraged for Holy Saturday.

Vía Crucis

Todos los viernes de Cuaresma
6:30 pm Vía Crucis y Misa a las 7pm



Stations of the Cross (Spanish)

Every Friday of Lent
6:30 pm Stations of the Cross & Mass at 7pm

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no esta registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de limosna. Al ser miembro registrado podamos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaria del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____ City/Cuidad: _____

State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____ Telephone/Teléfono: _____

Email/Correo electrónico: _____

Noches de Misericordia



Oración y Meditación ante Jesus
Sacramentado

Acompañanos
Y prepárate para Cuaresma

Sábado 2 y Miércoles 20 de Marzo
de 6:00 a 9:00 pm

Madre de las Américas
3047 W Cermak Rd Chicago Il 60623



Te has preguntado:
Para que estoy aquí?
Existe Dios?
Cuál es el propósito de mi vida?



En Alpha buscamos
respuesta a estas
preguntas

Madre de las Américas
Mother of the Americas
3047 W Cermak Rd Chicago Il 60623
773.521.8400

Iniciamos Miércoles

21 de Febrero, 2024 de 7pm a 9 pm
en el social center de la iglesia
2414 s Albany ave Chicago Il
Acompañanos



Retiro Cuaresmal Parroquial

Si eres Ministro de Comunión, Ujier,
Mamá o papá de monaguillos, Lector,
Sacristan, Coro, Catequista o
pertenece a algún grupo ministerial
como Lazos de Familia, Carismáticos,
Legión de María, Izkali, grupo de
Jóvenes, grupo Oración, decoración,
Alpha etc

Este Retiro es para tí

Sábado 9 de Marzo de 9 a 6 pm
En el Centro Social
2414 S Albany av
Chicago IL 60623

Donación \$ 10

Inscríbete escaneando este código QR



Madre de las Americas
2226 S Whipple St
Chicago Il 60623
773 521 8400



Pensando en casarte? Por la iglesia?

Ya Iniciamos
La preparación

Próxima reunión
Febrero 20 a las 7:00 pm
En la Oficina de la
parroquia
Llama para Registrarte
773 521 8400
o presentate ese día

Madre de las Américas
2226 S Whipple st
Chicago Il 60623



FOR INCOMING
FRESHMAN (9TH GRADE)



LAST CALL!

OPPORTUNITY

- Get involved
- Easy to make friends

LEADERSHIP

- Sports/Clubs
- Service with other High Schools

TUITION

- Tuition \$6,900
- Scholarships that cover up to 100% still available!



Scholarships
Available!

CALL NOW!

2228 S Whipple St.
Chicago, IL 60623
773-522-0023

www.ourladyoftepeyac.org

PARA ESTUDIANTES
ENTRANDO A NOVENO
GRADO



ÚLTIMA
LLAMADA!

OPORTUNIDAD

- Involucrarse
- Fácil de hacer amigas

LIDERAZGO

- Deportes/Clubes
- Servicio con otras escuelas secundarias

COLEGIATURA

- Colegiatura \$ 6,900
- ¡Becas que pueden cubrir hasta 100% aún disponibles!



¡Becas
Disponibles!

¡LLAME AHORA!

2228 S Whipple St.
Chicago, IL 60623
773-522-0023

www.ourladyoftepeyac.org